

# Guide pédagogique

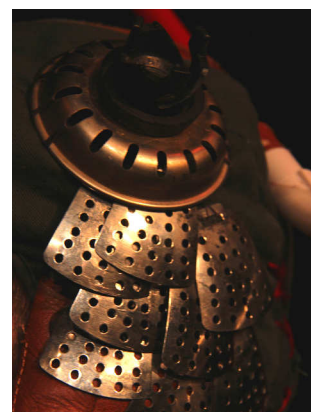
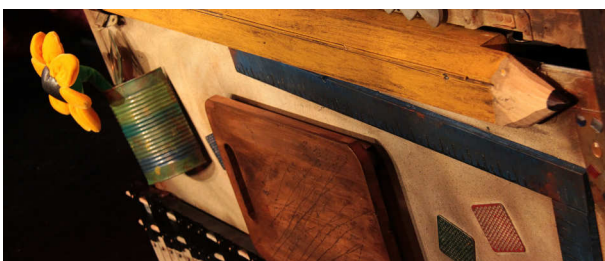


La Fabricolerie d'Ariane DesLions  
www.arianedeslions.com

# Bienvenue dans mon atelier de **FABRICOLATION**

Quels sont les  
objets que  
tu reconnais ?

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----



## DES FUNKYS SONS ---> C'EST QUOI?

Des sons inventés qu'on fabrique soi-même avec notre corps, des objets ou des matériaux recyclés ---> pour fabricoler de nouvelles sonorités!

# FABRICOLEUSE

Salut !

je m'appelle Ariane DesLions. Moi, je suis une  
**FABRICOLEUSE.**

Est-ce que tu sais ce que ça fait une fabricoleuse ?  
Une fabricoleuse ça fabrique des **SONS** et ça bricole  
des chansons à partir de toutes sortes d'**OBJETS** et  
de **MATÉRIAUX RECYCLÉS.**

C'est pour ça que je traîne toujours mon coffre à outils avec moi  
parce que j'ai toujours sous la main ce qu'il faut pour  
**FABRICOLER** mes **OUTILS À MUSIQUE !!**

Chaque fois que je rencontre un problème ou un obstacle, je  
retourne dans mon coffre pour aller inventer et bricoler de  
nouvelles **SOLUTIONS!**

J'ai hâte de bricoler en  
musique avec toi !

D'ici là, je t'invite à  
découvrir mon univers  
de **FABRICATION** à  
travers quelques activités.

À bientôt,

**ARIANE DesLIONS**



# Ariane et Tiyou

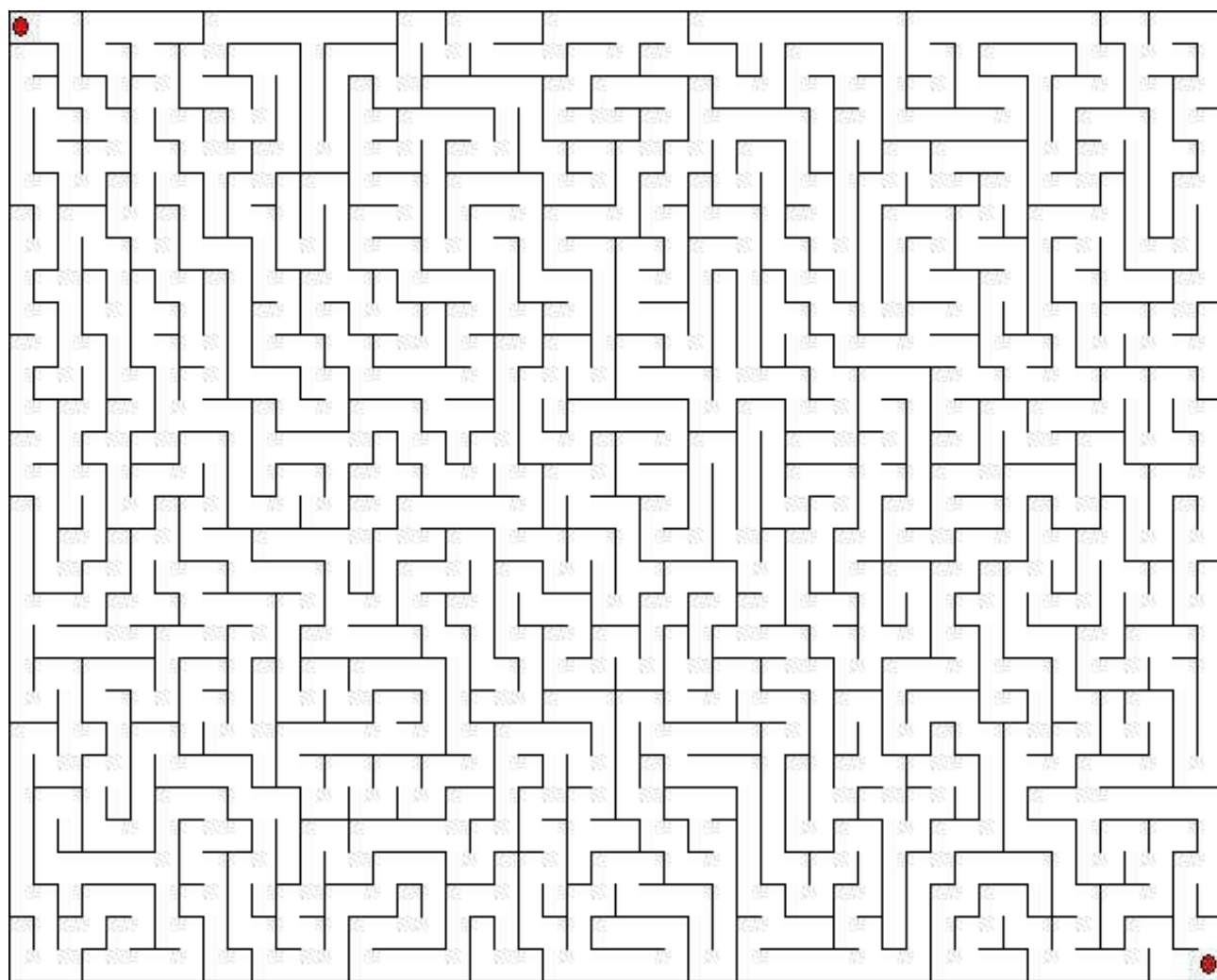
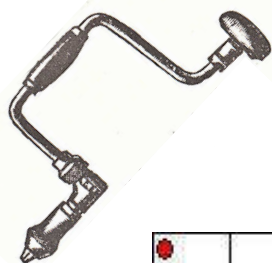


# Un vilbrequin, c'est quoi?

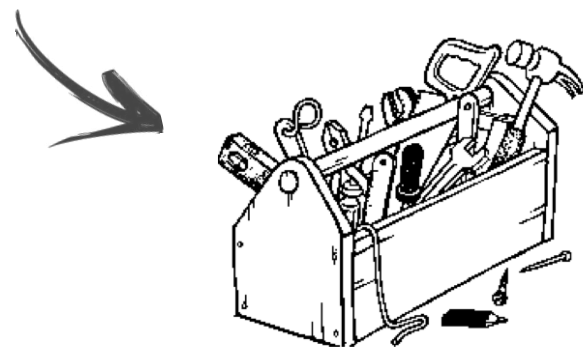
C'est l'ancêtre de la perceuse.

Sauf qu'au lieu d'avoir un moteur électrique, il faut faire tourner la manivelle avec notre main.

On peut s'en servir pour percer le bois, pour faire des trous, et pour faire de la musique !



Peux-tu m'aider à le remettre dans mon coffre à musique ?



# ... mots en désordre ...

Combien de mots es-tu capable de retrouver dans mon désordre ?

F	U	N	K	Y	S	S	O	N	S
U	A	Y	U	T	C	C	D	M	I
-	E	B	R	U	I	T	E	D	V
C	D	O	R	R	E	R	E	A	E
O	A	O	B	I	A	E	F	U	N
L	C	M	O	T	C	L	S	É	R
O	U	T	I	L	S	O	L	I	U
R	O	U	E	E	T	U	L	F	O
É	G	O	U	G	O	U	N	E	T

Fabricole  
U-coloré  
Funkys sons  
Tournevis  
Cadeau  
Gougoune  
Flûte

Roue  
Outils  
Guitare  
Boom  
Tuyau  
Scie  
Bruit

Brico  
Mot  
Idee  
Fun  
Do  
Ré  
Mi

Fa  
Sol  
La  
Si

J'ai envie de te présenter un de mes instruments de musique

# FABRICOLÉ !

J'ai trouvé des vieux bouts de tuyaux de plomberie.

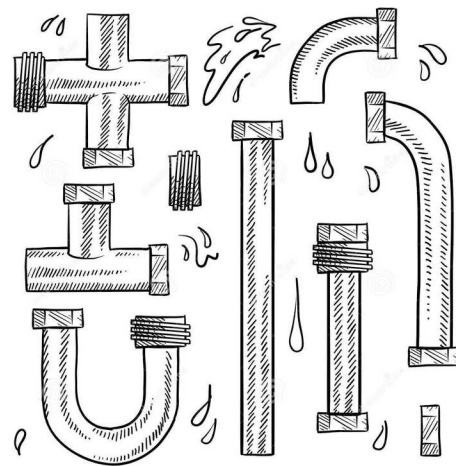
Alors j'ai décidé de les couper en différentes longueurs avec l'aide d'une scie.

J'ai réalisé que :  
plus les tuyaux sont longs,  
plus le son est GRAVE \*\*,  
plus ils sont courts,  
plus le son est AIGU \*\*\*

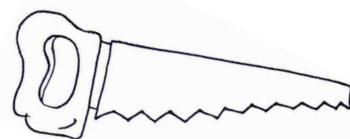
\*\* UN SON GRAVE : comme  
la grosse voix d'un ours

\*\*\* UN SON AIGU : comme  
la petite voix d'une souris

## Les objets trouvés



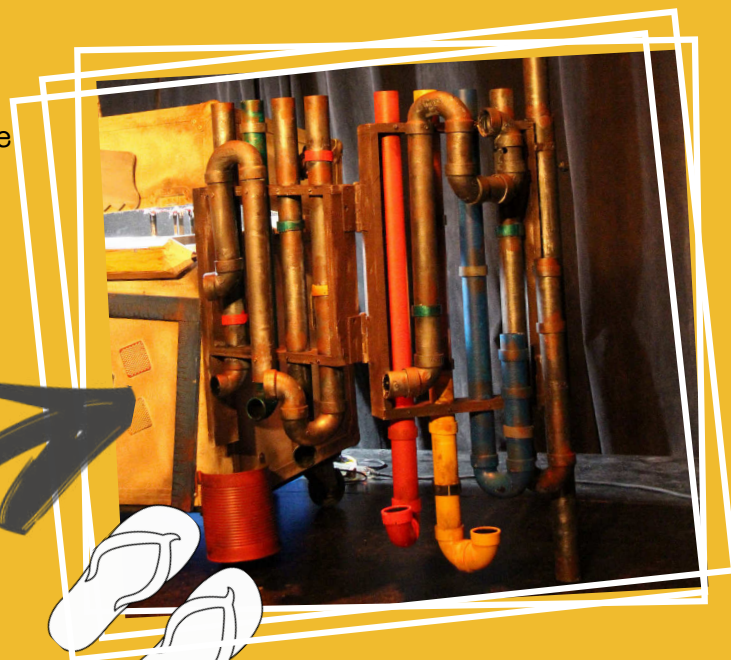
## Mes outils



Après avoir fait plusieurs tentatives, j'ai finalement réussi à trouver comment les faire sonner ...

D'après toi, est-ce :

- A. avec ma bouche
- B. avec mes pieds
- C. avec des gougounes de plage
- D. avec mes mains
- E. avec des fourchettes



Voici mon

# 6ougoune O'FUN !

# À TOI D'INVENTER UN INSTRUMENT DE MUSIQUE FABRICOLÉ !

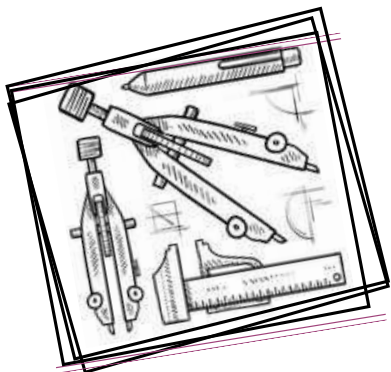


De quels objets/  
matériaux auras-tu  
besoin ?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

De quels OUTILS  
auras-tu besoin ?

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_



# dessine ton plan



Atelier virtuel avec Ariane DesLions  
pour bricoler un  
**Petit -Rigoleur**



## Matériel

- 1 paille pour 2 enfants
- 2 bâtonnets de glace/ enfant
- 1 élastique plat/ enfant
- 2 petits élastiques (à cheveux)/enfant
- 1 ciseau pour 2-3 enfants
- cordelettes - tyle bracelet pour attacher le gazoo (en collier)

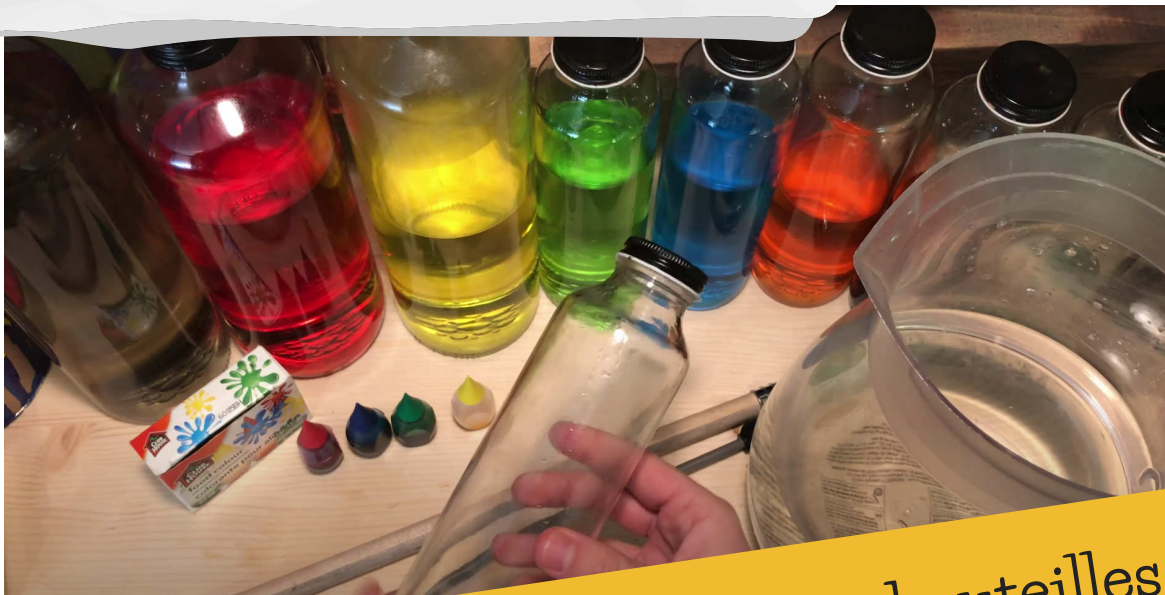
option décoration :  
rubans autocollants décoratifs  
(type Washi) très simple!!  
ou des crayons feutres



 **YouTube**

Un atelier virtuel avec  
Ariane DesLions par ici

Atelier virtuel avec Ariane DesLions  
pour bricoler un  
**Xylolo**



Un XYLOLO : c'est un xylophone en bouteilles d'eau.

## Matériel

- des bouteilles d'eau recyclées (idéalement en verre et de grandeur identique)
- un pichet d'eau
- du colorant alimentaire
- une petite baguette (un crayon ou une cuillère par exemple)

Viens me rejoindre par ici



 **YouTube**



Atelier virtuel avec Ariane DesLions  
pour bricoler un

# Maracas 🎵



## MATÉRIEL :

- un rouleau de carton
- grains de riz/maïs...
- du ruban adhésif (robuste!!!)
- option décoration : ruban coloré (type washi) ou crayons feutre
- ciseaux
- une brocheuse (pour sécuriser les extrémités)



J'ai deux maisons...  
une pour chaque main !



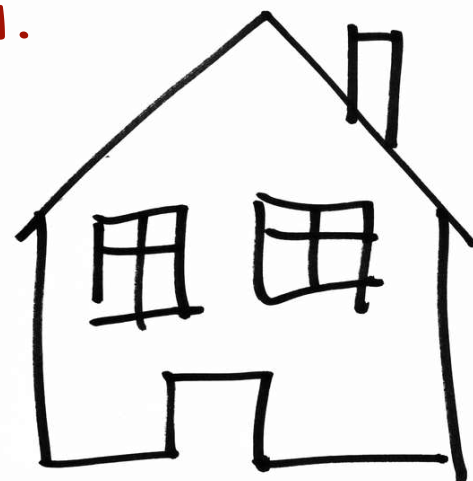
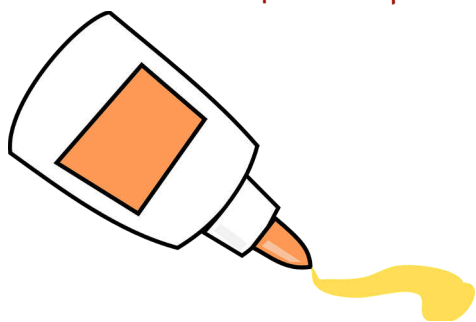
Pistes de réflexion :

- Parle moi d'une chose que tu aimes le plus pour chacune de tes deux maisons ?

- Découper des images dans des revues d'images qui représentent chacune de tes deux maisons.



- Collage et assemblage des éléments sur une même feuille de ce qui représente **TON CHEZ TOI**.



(Suggestion d'activité pour les enfants vivant en garde partagée,  
sinon faire l'activité de la page suivante)

# Qu'est-ce qui te rappelle ton chez Toi?

## Piste de réflexion :

Quand tu pars en voyage et que tu es loin chez toi, quel est l'objet que tu amènes toujours avec toi pour t'aider à ne pas t'ennuyer de ta maison ?

Dessine l'objet qui te ramène chez toi.



# Mes souvenirs - Mes outils

Pistes de réflexion :

Quelles sont les chansons que ta maman ou ton papa te chante pour t'endormir ?

---

---

Quel est ton repas préféré que ton grand-papa ou ta grand-maman te cuisine ?

---

---

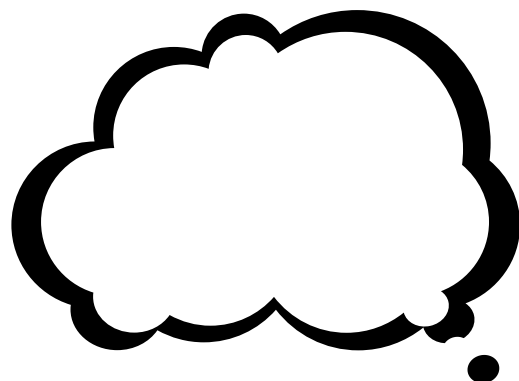
Quelle est ton histoire préférée que ta maman ou ton papa te raconte ?

---

---



Dessine-moi ton plus beau souvenir d'un petit moment passé en famille ou avec un membre de ta famille.

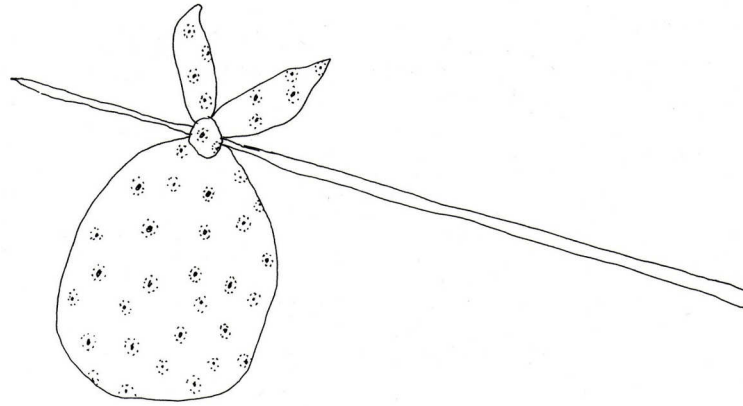


# Bienvenue ! أهلا بك

bienvenidos

स्वागत छ

welcome



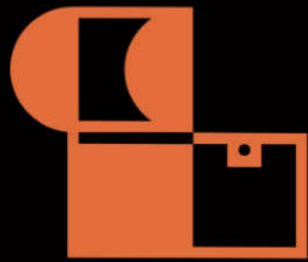
## Pistes de réflexion (discussion) :

- Connais-tu des amis qui ont dû partir de leur pays d'origine pour venir se réfugier au Québec ?
- Comment s'appellent-ils ?
- Quelle langue parlent-ils là-bas ?
- Quel est le repas traditionnel de leur pays ?

À toi maintenant de leur offrir un dessin pour les accueillir ici, dans leur nouvelle maison.



# CHANTONS ENSEMBLE



— Ma —  
Quincaillerie  
Musicale



Ariane DesLions



### REFRAIN

Dans ma maison à moi, dans mon petit coffre en bois  
qu'est-ce qu'il y a - ha - ha ? (bis)

Des sons qui font « dong dong zing zing pouet pouet »  
Des funkys sons partout dans la maison  
Des bébelles récupérées, des « gogosses » à bricoler  
Pour faire d'la percussion dans mon salon  
Pour faire d'la construction dans mes chansons

### REFRAIN

Dans ta maison à toi, dans ton petit coffre en bois  
qu'est-ce qu'il y a - ha - ha ? (bis)

Des p'tits pots, des gros tuyaux, « beding bedang »  
sur le tempo

Des funkys sons partout dans ta maison  
Des outils pour faire du bruit comme dans  
une quincaillerie

Ici il y a tout ce qu'il faut pour jouer au maestro  
Ici il y a tout ce qu'il faut pas besoin d'jeux vidéo

À vos petits marteaux vos p'tits pinceaux vos p'tits  
cocos « ZZZ quik quik toc toc ouach! »

À vos petits marteaux vos p'tits pinceaux vos p'tits  
cocos

À vous de trouver votre funky son

À vous de trouver votre funky son

Piste 01

# Funkys sons

Paroles et musique d'Ariane  
DesLions

Ariane DesLions : voix, guitare,  
cajòn, quincaillerie musicale  
Simon Bergeron : batterie, ukulélé-  
basse, quincaillerie musicale

Durée : 2' 40"

À vos petits marteaux vos p'tits  
pinceaux vos p'tits cocos  
« ZZZ quik quik toc toc ouach! »

À vos petits marteaux vos p'tits  
pinceaux vos p'tits cocos

À vous de trouver  
votre funky son  
Funky funky son  
Funky funky son



et toi,  
comment  
fais-tu?

Piste 02

# Les autres et moi

Paroles et musique d'Ariane

DesLions

Ariane DesLions : voix, ukulélé,  
cloches, quincaillerie musicale

Simon Bergeron : voix, ukulélé-  
basse, drum, gougoune o'fun,  
quincaillerie musicale

Durée : 3' 18"

REFRAIN

Qu'on soit petit ou grand  
Qu'il nous manque  
quelques dents  
Il nous arrive parfois  
Qu'on ne se comprenne pas  
Les autres et moi

Quand je dis noir, vous  
répondez blanc  
Quand je dis blanc vous  
répondez noir  
Parfois les autres nous font  
pleurer, ils savent comment  
nous fâcher

Quand je dis chaud, vous  
répondez froid  
Quand je dis froid, vous  
répondez chaud  
Parfois les autres nous font  
pleurer, ils savent comment  
nous fâcher

Quand je dis gauche vous  
répondez droite  
Quand je dis droite, vous  
répondez gauche  
Parfois les autres nous font  
pleurer ils savent comment  
nous fâcher

Quand je dis oui, vous  
répondez non  
Quand je dis non, vous  
répondez \_\_\_\_.  
Parfois les autres nous font  
pleurer, ils savent comment  
nous fâcher

Oui non oui non non (bis)

Avant qu'la colère ne brise  
tout ou que des larmes  
coulent sur nos joues  
Avant qu'la colère ne brise  
tout dis-moi comment  
faites-vous pour ne pas  
restez fâché

Avant qu'la colère ne brise  
tout ou que des larmes  
coulent sur nos joues  
Avant qu'la colère  
ne brise tout  
moi \_\_\_\_\_

Avant qu'la colère ne brise  
tout Ou que des larmes  
coulent sur nos joues  
Avant qu'la colère  
ne brise tout  
moi \_\_\_\_\_

Qu'on soit petit ou grand  
Même s'il nous manque  
quelques dents  
Oui parfois les autres et  
moi on ne se comprend pas

Oui non oui non non (bis)  
« un jour, peut-être je  
dirais oui ! »



Piste 03

# Les clés de ma maison

Paroles et musique d'Ariane DesLions

Ariane DesLions : voix, guitare, cloches

Simon Bergeron : ukulélé, voix, charango, quincailleterie musicale

Durée : 3'39"

On m'a volé, on m'a volé mon toit  
On m'a volé, on m'a volé mes droits  
Sans jamais m'dire pourquoi  
On m'a pris mon chez moi  
On m'a pris mon chez moi

J'ai dû partir, partir très loin  
J'ai dû partir avec les miens  
Vers un autre chemin  
Marcher mains dans la main  
Marcher mains dans la main

## REFRAIN

Dans mon p'tit baluchon  
J'ai caché bien au fond  
Les clés de ma maison

Dans mon p'tit baluchon  
J'ai caché bien au fond  
Les clés de ma maison  
Toc, toc j'ouvre la porte  
Me revoilà,  
Enfin je suis chez moi  
Toc, toc j'ouvre la porte  
Me revoilà,  
Enfin je suis chez moi

Les souvenirs de mon père  
Les biscuits de grand-  
mère  
Me rappellent le chemin  
De là où je viens  
De là où je viens

Les chansons de ma mère  
Les histoires de grand-  
père  
Me rappellent le chemin  
De là où je viens  
De là où je viens

## REFRAIN

(bambara)  
An bè bé teré keling koro

(espagnol)  
Tenemos el mismo sol

(persan)  
Modorem amagi a gof to

(arabe)  
Alshams hi baytana

(anglais)  
The sun is your house

(Traduction française)  
Nous avons tous le même  
soleil (bis)  
Nous habitons tous sous  
le même soleil  
Le soleil est ta maison  
Le soleil est notre maison



J'arrive, j'arrive, j'arrive  
J'arrive encore une fois  
J'arrive, j'arrive, j'arrive  
De mon autre chez moi

J'arrive, j'arrive, j'arrive  
J'arrive encore une fois  
J'arrive, j'arrive, j'arrive  
De mon autre chez moi

Je ne fais qu'arriver  
Je ne fais qu'voyager  
Je ne fais qu'arriver  
Mais j'ai tant de choses à  
te raconter

#### REFRAIN

Chante! chante ton histoire  
Allez chante! chante qui tu  
es

Allez chante! chante ton  
histoire  
Et sois fier(e) de qui tu es

Même si parfois tu rêves  
d'avoir un seul chez toi  
Même si parfois tu rêves  
d'avoir un seul chez toi

#### REFRAIN

Comme partir en voyage  
Avec sa maison sur le  
dos

Comme vivre deux  
histoires  
Et rassembler tous les  
morceaux

Grandir dans les bagages  
Apprendre à s'aimer de  
plus loin  
Je n'ai plus peur des  
aurevoirs  
J'ai deux maisons  
Une pour chaque main  
J'ai deux maisons  
Une pour chaque main

#### REFRAIN

Chante! chante ton  
histoire  
Allez chante! chante qui  
tu es  
Allez chante! chante ton  
histoire  
Et sois fier(e) de qui  
tu es

## Piste 04

# J'arrive

Paroles et musique d'Ariane  
DesLions

Ariane DesLions : voix, cajòn,  
percussion corporelle

Simon Bergeron : voix, guitare,  
batterie, basse, quincaille  
musicale

Mathieu Proulx : didgeridoo  
Valerie Paquet, Chloé et Noémie  
Bergeron : voix

Durée : 2'40"

Chantons ensemble cette  
histoire qui nous  
rassemble  
Chantons ensemble cette  
histoire qui nous  
rassemble

#### REFRAIN



LA FABRICOLERIE D'ARIANE DESLIONS  
[www.arianedeslions.com](http://www.arianedeslions.com)